



## Olhos\*

Yehuda Amichai\*\*

Israel

Os olhos do meu filho mais velho são como figos negros  
que nasceram no fim do verão.

Os olhos do meu filho menor são claros como  
gomos de laranjas, pois ele nasceu na estação delas.

Os olhos da minha filha pequena são redondos  
como as primeiras uvas.

Todos são doces na minha preocupação.

Os olhos de meu Deus vagam por toda a terra  
e meus olhos procuram sempre ao lado de casa.

Deus se ocupa dos olhos e das frutas,  
eu com o negócio da preocupação.

**Tradução:** Moacir Amâncio.\*\*

-----

Recebido em: 12/01/2019.

Aprovado em: 19/01/2019.

---

\* Publicado, em português, em: AMICHAÏ, Yehuda. *Terra e paz: antologia poética*. Trad. Moacir Amâncio. Rio de Janeiro: Bazar do tempo, 2018. p. 23.

\*\* Escritor (03/05/1924, Alemanha–22/09/2000, Israel).

\*\* Professor na Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade de São Paulo.